

DF 229/12
Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:
4590211543

Číslo zoznamu/List number: **2012/3080208641/MSSK**
Číslo zákazníka /Customer code: **403902**
Číslo zmluvy/Contract no: **5611857339**

Dátum vystavenia/Date of issue: 17.04.2012
Dátum dodania/Date of delivery: 15.04.2012
Dátum splatnosti /Payment due: 24.04.2012
Faktúra bola vystavená dvojmo.
The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

SLOVNAFT, a.s.

Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Customer:

Obečný úrad

Sv.Cyrila a Metoda, 013 06 Terchová

IČO/Registration no: 00321699

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing Location:

SLOVNAFT, a.s.

Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Produkt	Mj	Množstvo	Jednotková cena	Základ dane	DPH%	Hodnota DPH	Suma celkom
Product	UM	Quantity	Net unit price	Net value	VAT%	VAT value	Gross value
TEMPO PLUS 95	L	42,64	1,3100	55,86	20%	11,17	67,03
DN-SK 12R.do3,5T	KS	1,00	50,0000	50,00			50,00

Sadzba dane	Základ dane	Daň	Fakturovaná suma	Mena
VAT rate	Taxable amount	VAT amount	Invoice value	Currency
dial. nál. + mýtné	50,00		50,00	EUR
20%	55,86	11,17	67,03	EUR
Total/Total	105,86	11,17	117,03	EUR

Čiastka faktúry/Total Amount:

117,03 EUR

keď hovoríte
 **SLOVNAFT, a.s.**
Vičie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640
13

SLOVNAFT, a.s. Manažment kariet - príloha faktúry
 'Zákazník: 403902 Obecny úrad
 Faktúra: 4590211543
 Dátum vystavenia: 17.04.2012
 Dátum splatnosti: 24.04.2012
 Dátum dodania: 15.04.2012

Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057202117089			EČV: GARAGE 3			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
12.04.2012	13:00	78411	ŽILINA - MONTÁŽA	032491		42.64	55.86	67.03
Karta: 7080057202117089						42.64	55.86	67.03

Názov výrobku: 003004 TEMPO PLUS 95	42.64	
Celková suma		67.03
Základ dane pre 20%		55.86
20%		11.17

Č.tovaru:	029003 DN-SK 12R.do3,5T			MJ: KS	dial. nál. + mýtno			
Stredisko:	Karta: 7080057202117089			EČV: GARAGE 3			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
12.04.2012	13:00	78411	ŽILINA - MONTÁŽA	032491		1.00	50.00	50.00
Karta: 7080057202117089						1.00	50.00	50.00

Názov výrobku: 029003 DN-SK 12R.do3,5T	1.00	
Celková suma		50.00
dial. nál. + mýtno		50.00

Nákladové strediská:	Celková suma	117.03
	Základ dane pre 20%	55.86
	20%	11.17
	dial. nál. + mýtno	50.00

Faktúra/Príloha: 4590211543	Celková suma	117.03
	Základ dane pre 20%	55.86
	20%	11.17
	dial. nál. + mýtno	50.00

Zoznam faktúr / Invoice summery

Nie je daňový doklad / Not valid for VAT purposes



Slovnaft

Číslo zoznamu / List number:

2012/3080208641/MSSK

Vystavil / Issuer:

SLOVNAFT, a.s.

Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Dátum podania: 19.04.2012

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Obecný úrad

Sv.Cyrila a Metoda

013 06 Terchová

Číslo zákazníka / Customer code: 403902

IČO / Registration no: 00321699

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Inkaso

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account number: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Dátum splatnosti / Payment due: 24.04.2012

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080208641 / Please use the code 3080208641 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na číse 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590211543	EUR	117,03	EUR	117,03
Súhrnná čiastka / Total amount:				EUR	117,03